



大 会
安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

A/52/283*
S/1997/644*
21 August 1997
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

大会
第五十二届会议
临时议程* * 项目72(b)
审查和执行大会第十二届特别
会议的《结论文件》：区域
建立信任措施

安全理事会
第五十二年

1997年8月7日

加蓬常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上1997年7月7日至11日在利伯维尔举行的联合国中非安全问题常设咨
询委员会第九次部长级会议的报告(见附件),请将本信及其附件作为大会临时议程
项目72(b)的文件和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

夏尔·埃松格(签名)

* 由于技术上的理由重新印发。

* * A/52/150和Corr.1。

附件

1997年7月7日至11日

在利伯维尔举行的联合国中非安全问题
常设咨询委员会第九次部长级会议的报告

导 言

1. 联合国中非安全问题常设咨询委员会第九次部长级会议于1997年7月7日至11日在利伯维尔举行。

2. 下列成员国出席了会议：安哥拉、布隆迪、喀麦隆、刚果、中非共和国、刚果民主共和国、加蓬、赤道几内亚、圣多美和普林西比、乍得。

3. 缺席：卢旺达。

4. 下列代表以观察员资格参加工作：

- 联合国秘书长代表；
- 非洲统一组织秘书长代表；
- 联合国开发计划署代表；
- 文化和技术合作机构代表。

5. 加蓬政府邀请联合国安全理事会五个常任理事国参加会议。中国、美利坚合众国、俄罗斯联邦和法国代表参加了会议。联合王国没有参加。

6. 在会议庄严开幕式上：

- 委员会主席团现任主席刚果共和国外交和合作部长(负责法语国家事务)德坦·阿尔塞纳·特萨蒂—本古先生阁下讲了话；
- 联合国秘书长的代表穆罕默德·萨赫农先生(联合国秘书长和非洲统一组织秘书长大湖区代表)宣读了联合国秘书长贺词；
- 加蓬共和国政府首脑、总理保罗·奥巴梅·恩圭马博士阁下致开幕词。

A. 通过议程

7. 委员会通过以下议程：

- (1) 选举委员会主席团；
- (2) 委员会行动总结；
- (3) 审查中非地理政治形势；
- (4) 委员会主席团参与中非和平进程及审议委员会行动计划；
- (5) 就预防和管理中非冲突最好的合作办法交流意见：安全理事会常任理事国应起什么作用？
- (6) 建议；
- (7) 审议和通过委员会第九次会议的最后报告。

B. 工作情况

一、选举主席团

8. 委员会选出新的主席团如下：

主席：	加蓬
第一副主席：	安哥拉
第二副主席：	乍得
总报告员：	布隆迪

二、委员会行动总结

9. 委员会注意到刚果共和国外交和合作部长(负责法语国家事务)德坦·阿尔塞纳·特萨蒂--本古先生阁下以卸任主席身份提出的总结。

10. 这项总结突出了一点，即委员会在寻求解决分区域当前危机和冲突的途径和方法方面所起的作用，获得更广泛确认。

11. 此外，委员会注意到成员国国家和政府首脑切实参与委员会的行动，特别是

参加了1996年雅温德和布拉柴维尔首脑会议。

12. 委员会注意到在雅温德首脑会议上(该次会议在非洲统一组织第三十二届首脑会议期间举行),8个国家和政府首脑庄严地签署了《互不侵犯条约》。截至今天为止,委员会9个成员国签署了该条约。

13. 委员会注意到安哥拉重申愿意在最短期间内签署该条约。此外,委员会呼吁卢旺达也这样做,并邀请已签署该条约的成员国着手加以批准,以使其生效。

14. 此外,卸任主席着重指出委员会在寻求解决前扎伊尔危机方面所作的贡献,并欢迎组织和平行行动培训员的培训班。

15. 卸任主席也说明预定在1997年底之前举行的关于“中非民主机构与和平”专题的分区域会议的筹备情况。

16. 最后,主席团注意到委员会秘书处应委员会要求编写的关于建立快速警报机制问题的研究报告;该机制总部预定设在利伯维尔。该项目已提交开发计划署,请其捐助该机制的经费。

17. 委员会祝贺卸任主席在执行任务期间所完成的工作。

三、审查中非地理政治形势

18. 主席团新主席、加蓬共和国国务部长兼外交和合作部长卡齐米尔·奥耶·姆巴先生阁下在介绍本项目时忧虑地指出,委员会许多成员国的和平与稳定均出现恶化。他强调指出分区域的和平与安全密不可分。在这一方面,他着重指出,只要分区域其他国家还存在紧张根源,中非任何国家都不可能有持久的和平。

刚果民主共和国

19. 委员会欢迎刚果民主共和国经历变化之后恢复平静,并满意地注意到联合国决心同该中非国家新当局密切合作,以便确保该国在遵守民主原则和法治情况下的重建、稳定与进步。

布隆迪

20. 委员会高兴地看到布隆迪的局势普遍改善,鼓励布隆迪政府同冲突各方继续对话,以便恢复民主进程,为真正的民族和解创造一切条件。

21. 对于对布隆迪的禁运对布隆迪社会最易受伤害阶层造成的灾难性后果,委员会感到忧虑,因此再次呼吁《阿鲁沙协定》缔约国完全取消这一禁运。

22. 委员会注意到各国为在本国领土收容难民而作出的重大努力,强调收容国必须确保完全遵守关于难民地位的有关国际公约。此外,委员会还敦促难民原籍国创造条件,便利难民在尊严和安全的情况下返回各自的国家。

刚果共和国

23. 委员会对震撼刚果共和国并造成许多无辜人丧生的政治军事危机深表忧虑。

24. 委员会敦促冲突各方竭尽全力停止敌对行动,在宪法条文的基础上实现法律和政治解决。

25. 委员会还呼吁国际社会特别是联合国安全理事会在刚果迅速部署联合国维持和平部队,以协助推动该国的民主进程。

安哥拉

26. 委员会高兴地看到安哥拉局势的积极演变,其显著特点是,1997年4月11日成立了包括争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)代表在内的全国统一政府,安盟议员重新参加国民议会。

27. 委员会支持为完全实施《卢萨卡议定书》铺平道路的进程,请各方为建立持久和平作出认真的努力,以便实现民族和解。在这方面,委员会支持安哥拉政府为防止出现可能危及完全实施《卢萨卡议定书》的一切行动而作出的努力。

乍得

28. 委员会满意地注意到乍得恢复和平以及该国民主进程得到巩固。

29. 委员会高兴地看到乍得政府在同非法贩运武器作斗争方面作出的努力。

30. 此外,委员会赞扬所作出的导致减少军队兵员的努力,强烈呼吁国际社会在安置复员士兵重返社会阶段支持乍得政府。

喀麦隆

31. 关于喀麦隆,委员会对有争议的巴卡西地区继续存在紧张局势和军事事件表示忧虑。委员会请国际法院加快正在进行的司法诉讼程序,以便最后解决该项争端。

32. 委员会还注意到喀麦隆最近举行的选举进行顺利。

圣多美和普林西比

33. 委员会满意地注意到圣多美和普林西比政府为巩固该国民主进程在1997年作出了重大努力。

中非共和国

34. 在中非共和国,委员会欣喜地注意到该国政治和安全局势改善,并在这方面高兴地看到国际监测委员会为便利班吉协定监测团(班吉协定执行情况非洲监测团)的行动而在当地发挥的决定性作用。委员会欢迎阿马杜·图马尼·图雷将军所作出的努力,他的努力导致在1997年7月2日签署停火协定,并导致通过了关于叛乱军人携带武器重返各自营房的时间表。

35. 委员会认为,这些军人重返各自单位是一项重要进展,表明该国内的叛乱已经结束。

赤道几内亚

36. 委员会高兴地看到赤道几内亚为巩固该国民主进程而作出的努力。委员会为此注意到政府同各政党签订的一项全国性条约和一项评价该条约的文件。

四、委员会主席团参与中非和平进程及审议委员会行动计划

37. 分区域目前局势令人非常关切,必须制定防止危机和冲突的有效措施,因而促使委员会主席团按照委员会先前的建议,进一步参与目前和未来的调解进程。

38. 因此,委员会请其主席对分区域的危机和冲突局势进行斡旋,并充分发挥调解作用。

39. 委员会同意依照下述行动纲领进行活动:

A. 政治和外交方面

40. 委员会考虑到刚果共和国局势严重,亟需制止该国境内发生的暴力行为,因而充分支持加蓬共和国总统兼国际调解委员会主席哈吉·奥马尔·邦戈阁下在安全理事会提出的呼吁,即在该国境内部署一支干预部队。在这方面,委员会极力鼓励各成员国参加这支部队。

41. 委员会授权主席,在联合国大会第五十二届会议期间,连同主席团其他成员,与联合国秘书长会晤,请他继续支持委员会的努力。届时主席团将表示委员会希望恢复最初的办法,每年召开两次委员会部长级会议。

42. 委员会授权主席团,在纽约逗留期间,与安全理事会成员进行协商,以期加强中非国家与该机关在寻求巩固分区域和平的途径和方法方面的合作。

43. 委员会授权主席团与联合国秘书处、开发计划署、欧洲联盟以及分区域的其他伙伴机构接触,确保最好能在1997年年底以前切实建立快速警报机制。

44. 委员会按照卸任主席的倡议,建议从现在到年底期间召开“中非民主机构

与和平”专题会议。赤道几内亚表示愿意担任这个会议的东道国,委员会对此表示欢迎。委员会请主席团主席与该政府联系,以确定这个重要会议的日期、地点和举行方式。

45. 委员会考虑到《互不侵犯条约》的重要性,授权主席与安哥拉和卢旺达两国当局洽商,以争取它们签字。

46. 委员会注意到非统组织秘书长给第九次部长级会议的贺词。委员会高兴地注意到这个泛非洲的组织准备同分区域的机构协力合作寻求和平,并请委员会主席与非统组织秘书长接触,以便同该组织建立具体的合作关系。

47. 委员会请非统组织,按照其能力,协助执行委员会的行动计划。

B. 防卫与安全方面

48. 委员会按照各成员国的国家和政府首脑的要求,再次邀请各成员国的国防部长和内政部长最迟在1997年12月集会拟订一项关于在分区域对抗武器和毒品的非法贩运的具体方案。已经请各成员国在1997年9月底以前向主席团主席提出其建议,以便编制方案草案,供这个会议审议。

49. 委员会授权主席请求联合国秘书处、联合国开发计划署、世界银行、欧洲联盟及任何其他组织给予协助与合作,帮助分区域有关国家制订民兵和前战斗人员的复员、重新培训及恢复平民生活的方案。

50. 委员会根据本身于1996年9月在雅温得举办的和平行动培训班所获经验,请各国国防部长制定加强分区域在维持和平方面的能力的方式。在这方面,委员会授权主席寻求联合国秘书处的协助,以便举办分区域参加和平行动的人员的其他培训班。

51. 因此,委员会重申亟须加速在各成员国的武装部队中成立维持和平的部队。

52. 为了更具体地培养分区域各国有效地参加未来的维持和平行动,委员会强

调亟须举行模拟各类维持和平行动的联合军事演习。为此,委员会请主席在1997年10月底以前提出关于在1998年3月举行此种演习的方式的建议。

53. 委员会授权主席请求联合国秘书处、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)、欧洲联盟、文化和技术合作机构以及国际社会其他组织提供协助,帮助举办培训班,使武装部队和保安部队理解尊重法治和军队在民主制度中的作用。

54. 委员会认为举办分区域各国军队之间的体育表演,可以增进军中袍泽的感情并促进各国之间的互信,因此请非洲体育最高委员会和非洲军事体育组织研讨有无可能发动举办中非军事体育比赛。

五、就预防和管理中非冲突最好的合作办法交流意见:

安全理事会常任理事国应起什么作用?

55. 应加蓬政府的邀请,中国、法国、美利坚合众国和俄罗斯联邦的代表参加了委员会的工作。联合王国没有参加。

56. 在交流意见时,常任理事国一致承认委员会的工作重要,并重申八国集团首脑会议在丹佛作出的承诺,即协助非洲国家、特别是中非国家加强它们在维持和平和预防冲突方面的能力。它们认识到亟需建立结构和采取措施,以防止武装冲突爆发。

57. 在这方面,法国代表向委员会汇报了法国、美利坚合众国和联合王国为增强非洲维持和平能力而联合采取的措施。

58. 美利坚合众国代表向委员会汇报了美国为了增强非洲在预防和解决冲突及维持和平等活动方面的能力而单独或同伙伴协力进行的方案。他就安全理事会部署和平行动一事,列举了若干先决条件。他特别强调,在做出部署维持和平行动的决定之前,必须确实停火。

59. 中国代表对非洲一再发生冲突,造成许多人丧生和严重的物质破坏,感到遗憾,他重申中国支持中非国家为和平解决彼此间争端而作出的努力。最后他着重指

出,中国会仔细研究委员会本次会议通过的行动计划。

60. 俄罗斯联邦代表指出,有必要促进维持和平活动,并建立一个更可靠的危机监测和预防系统。

61. 开发计划署代表表示开发计划署支持建立中非快速警报机制的倡议。他为此通知委员会说,非洲区域局和开发计划署总部的快速干预部正在研究委员会秘书处应主席团要求向它们提出的机制筹资计划。

62. 委员会理解其成员对维持本国和平负首要责任,但要求安全理事会成员提供协助,以实施委员会的中非维持和平与稳定行动计划。

建议

63. 委员会强调班吉协定监测团(班吉协定执行情况非洲监测团)在解决中非危机方面所起的决定性作用,它要求主席向大会、安全理事会和联合国秘书长请求协助班吉协定监测团,使其能充分实施班吉和平协定。

64. 为了加强委员会的活动,并使它能更有效地回应分区域在以下方面的需要:推动旨在预防和帮助解决中非冲突的各项倡议,委员会要求主席向联合国秘书长表示,委员会极希望能够恢复每年举行两次部长级会议。

65. 委员会向那些对秘书长为执行委员会活动方案筹资而设立的特别信托基金捐款的国家表示感谢,并再度呼吁所有国家和国际社会继续向该基金慷慨解囊。

- - - - -